



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 7930

Duminică 19 aprilie 1970

6 pagini 30 bani EDIȚIA I

SUCCESULE SOCIALISMULUI ÎN ROMÂNIA, CONFIRMAREA JUSTEȚII IDEILOR LUI LENIN

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general
al Partidului Comunist Român,
președintele Consiliului de Stat
al
Republicii Socialiste România

Poporul român, alături de popoarele Uniunii Sovietice și de popoarele comuniste țări socialiste, de mișcarea celorlalte țări socialiste, de mișcarea comunistă și muncitorească internațională și întreaga omenire progresistă aniversăză centenarul nașterii lui Vladimir Ilici Lenin. La acest jubileu, poporul nostru, partidul său comunist, aduc un cald omagiu celui care a fost marele teoretician comunist și conducător revoluționar al proletariatului, fondatorul Partidului Comunist Bolșevic, conducător al Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și al statului sovietic socialist, militant înflăcărat pentru eliberarea maselor de asuprire și exploatare, pentru triumful cauzei socialismului și comunismului în lume.

Începând cu activitatea în pragul secolului al XX-lea, când marxismul era confruntat cu cîrmirea noii, cu sarcini revoluționare arzătoare, V. I. Lenin a demonstrat că cursa vitalității marxismului, a forței sale de învins este legată organică cu realitățile epocii, cu maxima receptivitate față de experiența practică, de cuceririle pe care genul uman le dobîndea în necontenită investigație științifică a naturii și societății. Călușinduse de concepția și metoda revoluționară-dialectică a marxismului, el a generalizat experiența nouă pe care au adus-o dezvoltarea socială în Rusia, luptele proletariului, ale forțelor progresiste în condițiile trecerii capitalismului în fața monopolizării, adică a contradicțiilor interimperiale — aducând o contribuție de uriașă importanță la îmbogățirea teoriei, la strategii și tactici mișcării muncitorești.

Este bine cunoscută grija lui V. I. Lenin pentru a fundamenta linia politică, activitatea partidului comunist pe studii profunde ale vieții sociale, de a acționa nu în funcție de teze abstracte și scheme imuabile, ci în concordanță cu fluxul viii la evenimentelor, pornind de la condițiile social-politice concrete, în care se realizează transformările generale ale revoluției, ale edificării noi orînduirii sociale. Experiența partidului comunist și a țărilor socialiste a demonstrat că ceea ce e general valabil în transformarea revoluționară a societății se înfăptuiește într-o mare și crescînd diversitate de forme, că măiestria partidului de avangardă al clasei muncitoare constă în capacitatea de a înfrîna într-un tot dialectic generalul și particularul, de a înfăptui cerințele legilor și principiilor fundamentale potrivit condițiilor concrete, particularităților istorice și naționale ale fiecărei țări, ale fiecărei populații. „Întotdeauna — spune Lenin — sarcina constă în a ști să aplici principiile generale și fundamentale ale comunismului la particularitățile dezvoltării obiective spre comunism, particularitățile proprii fiecărei țări în parte și pe care trebuie să ții se la studii, să le descoperi, să le ghicești”. Aceste adevăruri de bază ale marxism-leninismului sînt cu atât mai valabile astăzi, cînd în luptele sociale sînt atrase mase populare tot mai largi, cînd procesele revoluționare cuprind tot continentele, țări cu nivel de dezvoltare, condiții economice și sociale, istorice și naționale atît de diferite de la una la alta.

O strălucită confirmare a ideilor leniniste, a meritelor lui Lenin de organizator și conducător comunist, a consistit-o victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, care a împlinit pentru prima oară în istorie năzuințele de libertate socială ale oamenilor muncii, a marcat o piatră de hotăr în istoria Rusiei, a inaugurat era trecerii omenirii de la capitalism la socialism. Înfrîntînd programul leninist de construire a noi orînduirii sociale, poporul sovietic, prin uriașe eforturi creatoare desfășurate sub conducerea P.C.U.S., a asigurat triumful socialismului în U.R.S.S., consolidarea trainică a statului sovietic, trecerea la construirea comunismului. Uniunea Sovietică a obținut în deceniile care au trecut din octombrie 1917 realizări de seamă în dezvoltarea economică și social-culturală, în creșterea standardului de viață al popoarelor sale.

Oamenii muncii din țara noastră, întregul popor român apreciază în mod deosebit și își exprimă profunda satisfacție pentru realizările poporului sovietic pe calea construirii comunismului, realizări în care văd o contribuție din cele mai importante la întărirea sistemului socialist mondial, a forțelor progresului și păcii din întreaga lume.

Aniversînd centenarul nașterii lui V. I. Lenin, evocăm bogatele tradiții ale legăturilor internaționale dintre mișcările revoluționare din România și din Rusia, ale colaborării dintre comunistii români și cei sovietici, ale prieteniei dintre popoarele și țările noastre. De-a lungul istoriei, între revoluționarii români și ruși s-au stabilit

lit legături strîns; Lenin a vorbit în repetate rînduri despre mișcările revoluționare din România, a privit cu simpatie lupta poporului nostru pentru eliberare națională și socială, procesul de formare a statului național din țara noastră, ca și din alte țări sud est europene. O lămurătoare pagină a relațiilor dintre proletariatul român și cel rus o constituie participarea cu arma în mînă a detașamentelor revoluționare români, alături de Armata Rosie, la apărarea tinerei Puteri Sovietice împotriva contrarevoluției și intervenției imperialiste.

Ținînd sus steagul internaționalismului proletar, Partidul Comunist Român a militat încă de la înființarea sa, pentru relații de prietenie și bună vecinătate între România și Uniunea Sovietică, pentru a face cunoscute rezoluțiile popoarelor sovietice, „experiența P.C.U.S. în faurirea noi societăți. În anii grei ai războiului hiterist, comunistii, înfrîntînd aparatul represiv al dictaturii militar-fasciste, au luptat cu eroism și abnegație împotriva războiului antisovietic, pentru ieșirea României din război și alăturarea ei la coaliția antifascistă. După înfăptuirea insurjecției armate din august 1944, în focul bătăliilor purtate de armata română alături de armata sovietică — care a adus contribuția hotărîtoare la zdrobirea Germaniei naziste — s-a plămîdit prietenia frățească româno-sovietică. Relațiile de prietenie dintre partidele, țările și popoarele noastre s-au ridicat în anii construcției socialiste pe o treaptă nouă, superioară, pe baza trinității a comunității de orînduire socială și de ideologie, a telurilor comune ale socialismului și comunismului, ale luptei împotriva imperialismului.

Partidul Comunist Român, clasa muncitoare, întregul nostru popor, acordă o înaltă prețuire prieteniei româno-sovietice, dezvoltării colaborării multilaterale dintre țările noastre, a dînzirii cooperării pe toate planurile vieții economice, sociale și politice. Sîntem convinși că întărirea solidarității și a legăturilor de prietenie dintre Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice corespunde intereselor ambelor noastre țări și, în același timp, intereselor întîririi sistemului socialist mondial, cauzei generale a socialismului, progresului și păcii în lume. Partidul Comunist Român, guvernul român vor acționa și în viitor pentru a întări și dezvolta continuu prietenia dintre partidele, statele și popoarele noastre, pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist.

Pentru comunistii români, pentru clasa muncitoare și ceilalți oameni ai muncii, sărbătorirea centenarului nașterii lui Lenin prilejuiește o retrospectivă a luptelor care au dus la eliberarea socială și națională a patriei, a bogatelor realizări dobîndite în edificarea socialismului sub conducerea Partidului Comunist Român. Acționînd în spiritul marxism-leninismului, elaborîndu-și linia politică, tactică și formele de activitate potrivit cerințelor obiective și particularităților dezvoltării țării în fiecare etapă, Partidul Comunist Român a condus cu succes clasa muncitoare, întregul popor în înfăptuirea revoluției și construcției socialiste. În ultimul pîtrar de veac, România a parcurs o întreagă epocă istorică: socialismul a învins pe deplin la orașe și sate, țara noastră pîșind astăzi pe calea fîuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate, corespunzător programului stabilit de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român.

Economia națională a României, așezată pe temeliiile socialismului, a cunoscut o puternică dezvoltare, indisolubil legată de înfăptuirea politicii leniniste de industrializare socialistă. Rădăcinile acestei politici se concretizează în faptul că România dispune astăzi de o economie în plin avînt, în care industria a devenit ramura hotărîtoare, dînd mai mult de 60 la sută din produsul social global. Producția industriei românești este de peste 15 ori mai mare decît în anul 1938; în ultimele cincinale ritmul de creștere a producției industriale a fost de peste 13 la sută în medie anual. Una din marile realizări ale poporului român este cooperativizarea agriculturii,

transformarea socialistă a satului, care a fost înfăptuită potrivit condițiilor concrete ale țării noastre și a dus la creșterea continuă a producției agricole vegetale și animale. Partidul nostru pornește de la concepția că transformarea relațiilor de producție la sate reprezintă abia începutul operei de fîurire a unei agriculturi socialiste puternice, moderne. Valorificarea superiorității orînduirii socialiste în agricultură impune eforturi materiale și financiare susținute pentru fîurirea unei agriculturi intensive cu o înaltă productivitate socială. Dînd expresie preocupărilor noastre în aceste direcții, o recentă plenară a Comitetului Central al partidului a elaborat programe naționale de perspectivă pentru dezvoltarea zootehniei și sporirea producției animale și pentru gospodărirea rațională a resurselor de apă, extinderea irigațiilor, combaterea eroziunii solului — domenii dintre cele mai importante pentru progresul agriculturii noastre socialiste.

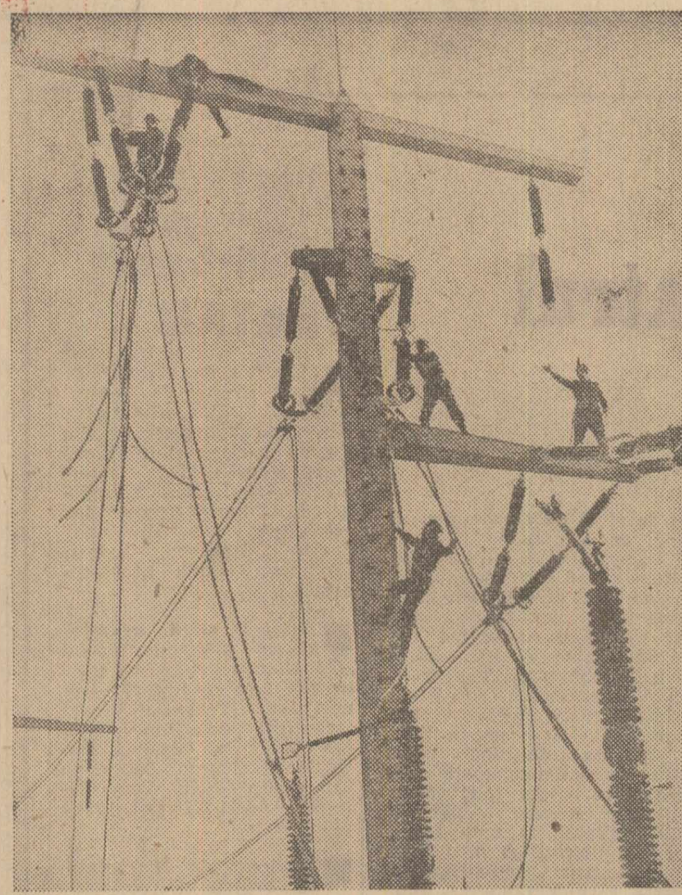
O puternică înflorire a cunoscut în acești ani învîntămîntul, știința, arta, cultura, fără de care nu se poate concepe o societate modernă avansată. Mobilizînd eforturile poporului pentru creșterea în ritm susținut a economiei, noi pornim de la concepția leninistă că tot ceea ce se fîurește este destinat omului liberat de exploatare, bunăstării și fîericii sale. Dinamismul economiei a asigurat ridicarea continuă a venitului național, care depășea în 1969 de 5,6 ori nivelul antebelic; pe această bază s-au înfăptuit sistematice măsuri pentru creșterea nivelului de trai material și cultural al poporului. În ultimii ani, a fost îmbunătățit sistemul de salarizare pentru toate categoriile de salariați, îndeosebi pentru cei cu salarii mici. Au fost efectuate importante creșteri ale pensiilor, s-a introdus un sistem de pensionare și s-au ridicat pensiile pentru țărani cooperatori. Se înfăptuiește un amplu program de construcții de locuințe, au sporit cheltuielile statului pentru dezvoltarea învățămîntului, culturii, științei, pentru ocrotirea sănătății oamenilor muncii.

În prezent, întregul popor român își consacră eforturile încheierii cu succes a ultimului an al actualului plan cincinal, punînd temelii trinității trecerii la realizarea programului adoptat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român. Pe baza Directivelor Congresului se află în proces de elaborare planul cincinal pe perioada 1971—1975, care va marca o nouă și importantă etapă în fîurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, în lichidarea decalajului dintre țara noastră și țările cu o economie dezvoltată, în ridicarea societății noastre pe noi trepte de civilizație și creșterea nivelului de trai al poporului.

O dată cu progresul susținut al economiei, partidul nostru dă o mare atenție dezvoltării societății pe toate planurile, perfecționării noulor relații de producție, înfăptuirii neabătute a principiilor fundamentale ale socialismului în toate compartimentele vieții sociale. Între preocupările partidului, la loc de frunte se situează dezvoltarea democrației socialiste, crearea unor astfel de condiții încît orînduirea noastră să pună din plin în valoare virtuțile creatoare ale întregului popor, să permită afirmarea largă a personalității umane pe tîrîmul activității materiale, social-politice, spirituale. Pe această linie, partidul nostru, înfăptuind consecvent centralismul democratic — ale cărui cerințe concrete se modifică necontenit —, a promovat în ultimii ani un ansamblu de măsuri care, o dată cu întărirea orînduirii, disciplinei și răspunderii în îndeplinirea programului de dezvoltare a societății, conduc la creșterea atribuțiilor organelor locale de partid, de stat, economice, social-culturale, la creșterea mobilității funcționale și a inițiativelor întreprinderilor și instituțiilor, creează noi condiții pentru participarea permanentă, nemijlocită a maselor la conducerea țării. Dăm, de asemenea, o atenție deosebită înfăptuirii consecvente a principiilor eticii și echității sociale, ale unanimismului socialist, fîuririi omului nou, înaintat, al societății socialiste. Partidul nostru dezvoltă pe larg activitatea de educare a întregului popor în spiritul ideilor marxism-leninismului, al concepției dialectice materialiste, cărîrîi politico-ideologice a comunistilor, a cadrelor sale. În același timp, pornind de la faptul că orînduirea noastră încorporează tot ceea ce a realizat mai valoros gîndirea umană în domeniul științei, culturii, creației artistice, acordăm o grijă deosebită lărgirii orizontului cultural al oamenilor muncii, însușirii cuceririlor revoluției științifico-tehnice contemporane.

Transformările socio-economice și politice care au înnoit profund întreaga societate asigură o trîncie de neînviu orînduirii noastre socialiste. În procesul revoluției, al dezvoltării societății socialiste s-a afirmat tot mai

(Continuare în pag. a 3-a)



Linorii, acești ascensionisti temerari pe magistralele electrice ale țării, desfășoară o viață activă pe șantierul Sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier. Grație eforturilor lor, în final, alături de centrala hidroelectrică, vor fi executate trei stații electrice de 110, 220 și respectiv 400 kV.
Foto: MIHAI POPESCU

O importantă lucrare încheiată cu un an mai devreme

TUNELUL
BAIA SPRIE-
ȘUIOR-CAVNIC

BAIA MARE (coresp. R.I.). În industria minieră a județului Maramureș a avut loc, un eveniment de mare importanță: s-a străpuns tunelul de mare profil Baia Sprie-Șuior-Cavnic, cel mai lung de acest fel din țară.

Lucrările la acest tunel în lungime de aproape 9 km au început în 1963 și au fost terminate în timp record, cu un an de zile înainte de termen. Succesul a fost obținut ca urmare a realizării unor viteze de înaintare de 110 metri în medie pe lună, mult superioară celor prevăzute în proiect. Tunelul are drept scop de a centraliza producția de minereu de la Suor și Cavnic și de a dirija spre uzina centrală de preparare a minerului.

Se află în construcție și o cale ferată industrială, care va lega tunelul cu uzina centrală de preparare a minerului din Baia Mare. În acest fel, minereul va fi transportat cale de 20 km direct din abataje în instalațiile de preparare, ceea ce va spori și mai mult eficiența economică a tunelului.

MOMENTE EI APARTIN ISTORIEI

Ion Pas

Despre o îndestul de înalță înălțare între Lenin și Gherea, în începutul de iarnă al anului 1916, la Zürich, ne vorbește doi foști membri, ai numai simpatizanți, ai mișcării socialiste române din epoca aceea (în orice caz prieteni personali ai autorului „Neobișnuiții”).

Teoreticianul, care a introdus și încetănit marxismul în țara noastră, omul de înaltă, vastă cultură pe care a înțeles să răspundă în straturile adînci ale poporului, întemeietorul criticii literar-științifice, după însăși recunoașterea adversarilor săi (și-a avut mulți) era totodată, în rîndurile militanților, un mare om de acțiune, un mare om de acțiune, o personalitate marcantă, înconjurată de unanimă considerație.

Correspondență purtase cîndva cu Engels, contacte și schimburi de vederi avuise, avea cu Plehvanov, Liebknecht, Bebel, Rosa Luxemburg, Jules Guesde, Vandervelde și alții, fără de a căror menționare nu se poate considera completă istoria luptelor proletariului internațional de dinaintea inițului război și pînă la Marea Revoluție din Octombrie.

Se înțelege că marile me-

Decretul de Stat a emis Decretul nr. 153/1970 pentru stabilirea și sancționarea unor contravenții privind regulile de conviețuire socială, ordinea și liniștea publică. Deosebită importanță a acestui document pentru apărarea ordinii și liniștii publice, pentru perfecționarea relațiilor sociale, a determinat o convorbire pe marginea lui cu tov. Nicolae Popovici, adjunct al ministrului justiției.

— Ce loc ocupă Decretul în contextul social și legislativ actual?

— În cadrul programului de dezvoltare multilaterală a societății noastre se înscrie, după cum este știut, și perfecționarea organizării sociale și de stat, care impune întărirea ordinii și liniștii publice. Această sublinie că priza față de om — care caracterizează umanismul societății noastre — nu înseamnă înădușirea pentru slăbiciunile lui și toleranță față de manifestările antisociale, ci, dimpotrivă, respectarea celor mai înalte valori umane, a demnității care sînt cuprinse în codul etic al orînduirii noastre impune tocmai ferma lor aplicare împotriva celor care îl încalcă. Această conștientă implică, desigur, un grad sporit de exigență și pentru comportarea fiecăruia în viața publică, iar

ARUNDO — mîca șalupă cu nume exotice — se desprinde de cheul Sulinei și după o vîltă elegantă se angajează pe unul din canalele laterale, pe același drum de apă străbătut în urmă cu doi ani de geologi și geofizicieni, apoi de montori, iar la sfîrșitul anului 1968 de sondorilor pe care îl căutam acum.

Un ceas și jumătate de plutire, după un cot apare deodată silueta familiară a unei instalații de foraj. Dar pînă acolo mai este un drum de o jumătate de oră care se pîcurge cu tractorul rutier. „Știți, mașinile nu pot circula pe aici. Pînă acum o săptămînă, apa era încă de aproape un metru”; deocamdată însă, pînă se încearcă butoalele cu apă și alimentele aduse de la Sulina în remorca rutierului, avem prilejul primului contact cu un localnic, un băiețel blond,

cîrn și pistriuit, care privește cu ochi de cunosător (în ciuda celor 4—5 ani ai săi) la mîcavrele șalupale.

— Cum te cheamă?

— Vlas...

— Îți place pescăria? Te faci marinar sau pescar?

— Sîndor... ca tata. Da' tu?... Mă salvează duduțul tractorului și după puțină vreme descînd în fața barăcii pe care scrie „Întreprinderea de foraj Brăila. Sonda 11”, prima țîntă a călătoriei noastre în inima Deltei.

Dacă cineva are curiozitatea să deschidă un dicționar la litera „s” poate citi că „sonda” înseamnă: a cerceta, a explora, a tona, a încerca să afli ceva, a lăsa probe. A sonda aici, în punctul unde ne aflăm, înseamnă, desigur, toate acestea, dar mai înseamnă ceva și anume a lucra cu încordare 24 de ore din 24, săptămîni, luni și ani, pe ploș, viscol, ger și arșiță, înfrîntîndu-le adeseori cu abnegație și întotdeauna cu hîrnicie și pricepere, ba chiar cu măiestrie.

A foraj aici, în inima Deltei, înseamnă și altceva. Înseamnă trîducerea în viață a unui vast program stabilit de partid și de stat pentru valorificarea resurselor naturale ale solului și subsolului țării, pentru chemarea la o viață nouă a oamenilor din ficare colț al patriei.

Figurînd, mîștrul de foraj George Petreoiu ne ajută să-i cunoaștem oamenii din echipă.

Moldoveanu, Ioan Diaconu, e sîndor șef și în cel peste 20 de

IGOR BUTNARU

(Continuare în pag. a 3-a)

decrețul la care ne referim dă expresie pe plan legislativ vîntului maselor de a preveni și combatte abaterile de la normele morale publice.

— Acest act normativ exprimă — ca de altfel, întregul ansamblu unitar al legislației noastre — concepția potrivit căreia orice atîngere adusă valorilor sociale, de abateri de la ordinii și liniștii publice constituie manifestări dăunătoare, care trebuie prevenite și sancționate cu toată fermitatea.

— Pe ce căi se realizează aplicarea decretului?

— Numeroase organe sînt chemate să-și aducă contribuția activă la aplicarea dispozițiilor decretului. Astfel, contravențiile care formează obiectul decretului se constată de primar, în orașe și municipii și de împutatit al acestuia — precum și de ofiterii și subofiterii de miliție. Ei sînt obligați să intervină și să ia măsuri legale ori de cite ori în cunoștință despre încălcarea regulilor de conviețuire socială sau a ordinii și liniștii publice, prin faptele arătate în acest act normativ. Decretul arată, totodată, care sînt organele competente să soluționeze plîngerile făcute împotriva proceselor verbale de constatare a contravențiilor.

— Cînd se aplică amendă și cînd se aplică închisoare?

— Atunci cînd agentul constator apreciază că pentru fapta săvîrșită este cazul să se aplice sancțiunea amenzii, ia această măsură pe loc. Dacă faptele pentru care se aplică amendă puteau fi sancționate și cu închisoare corecțională, plată pe loc a amenzii nu determină reducerea cuantumul amenzii la jumătatea minimului prevăzut de lege. În cazul cînd agentul constator apreciază că sancțiunea amenzii nu e suficientă în raport cu gravitatea faptei, trimite procesul-verbal de constatare judecătoriei respective. Sancțiunea este închisoare.

— Cînd cînd agentul constator apreciază că pentru fapta săvîrșită este cazul să se aplice sancțiunea amenzii, ia această măsură pe loc. Dacă faptele pentru care se aplică amendă puteau fi sancționate și cu închisoare corecțională, plată pe loc a amenzii nu determină reducerea cuantumul amenzii la jumătatea minimului prevăzut de lege. În cazul cînd agentul constator apreciază că sancțiunea amenzii nu e suficientă în raport cu gravitatea faptei, trimite procesul-verbal de constatare judecătoriei respective. Sancțiunea este închisoare.

— Cînd cînd agentul constator apreciază că pentru fapta săvîrșită este cazul să se aplice sancțiunea amenzii, ia această măsură pe loc. Dacă faptele pentru care se aplică amendă puteau fi sancționate și cu închisoare corecțională, plată pe loc a amenzii nu determină reducerea cuantumul amenzii la jumătatea minimului prevăzut de lege. În cazul cînd agentul constator apreciază că sancțiunea amenzii nu e suficientă în raport cu gravitatea faptei, trimite procesul-verbal de constatare judecătoriei respective. Sancțiunea este închisoare.

— Cînd cînd agentul constator apreciază că pentru fapta săvîrșită este cazul să se aplice sancțiunea amenzii, ia această măsură pe loc. Dacă faptele pentru care se aplică amendă puteau fi sancționate și cu închisoare corecțională, plată pe loc a amenzii nu determină reducerea cuantumul amenzii la jumătatea minimului prevăzut de lege. În cazul cînd agentul constator apreciază că sancțiunea amenzii nu e suficientă în raport cu gravitatea faptei, trimite procesul-verbal de constatare judecătoriei respective. Sancțiunea este închisoare.

— Cînd cînd agentul constator apreciază că pentru fapta săvîrșită este cazul să se aplice sancțiunea amenzii, ia această măsură pe loc. Dacă faptele pentru care se aplică amendă puteau fi sancționate și cu închisoare corecțională, plată pe loc a amenzii nu determină reducerea cuantumul amenzii la jumătatea minimului prevăzut de lege. În cazul cînd agentul constator apreciază că sancțiunea amenzii nu e suficientă în raport cu gravitatea faptei, trimite procesul-verbal de constatare judecătoriei respective. Sancțiunea este închisoare.

— Cînd cînd agentul constator apreciază că pentru fapta săvîrșită este cazul să se aplice sancțiunea amenzii, ia această măsură pe loc. Dacă faptele pentru care se aplică amendă puteau fi sancționate și cu închisoare corecțională, plată pe loc a amenzii nu determină reducerea cuantumul amenzii la jumătatea minimului prevăzut de lege. În cazul cînd agentul constator apreciază că sancțiunea amenzii nu e suficientă în raport cu gravitatea faptei, trimite procesul-verbal de constatare judecătoriei respective. Sancțiunea este închisoare.

— Cînd cînd agentul constator apreciază că pentru fapta săvîrșită este cazul să se aplice sancțiunea amenzii, ia această măsură pe loc. Dacă faptele pentru care se aplică amendă puteau fi sancționate și cu închisoare corecțională, plată pe loc a amenzii nu determină reducerea cuantumul amenzii la jumătatea minimului prevăzut de lege. În cazul cînd agentul constator apreciază că sancțiunea amenzii nu e suficientă în raport cu gravitatea faptei, trimite procesul-verbal de constatare judecătoriei respective. Sancțiunea este închisoare.

REZULTATE RODNICE ALE COLABORĂRII ÎN SPIRITUL COEXISTENȚEI PAȘNICE

Timp de cinci zile, țara noastră a găzduit pe înaltul sol al poporului turc, președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și soția sa. Evoluțiunile în bilanț amplu al prieteniei relațiilor româno-turce și al rolului acestei colaborări în contextul european și al eforturilor generale pentru pace în lumea întreagă, convorbirile dintre conducătorii de stat ai Turciei și României au evidențiat noi posibilități de dezvoltare a cooperării între cele două țări. Așa cum se arată în Comunicatul comun, vizita „a constituit o etapă nouă și remarcabilă în evoluția pozitivă a relațiilor de prietenie sincere româno-turce”. În telegrama adresată de la bordul avionului președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceașescu, președintele Cevdet Sunay spunea: „Aș vrea să subliniez cu acest prilej încă odată faptul că rezultatele la care am ajuns împreună vor aduce o și mai mare contribuție la dezvoltarea pe mai de-

parte a relațiilor dintre țările noastre”. Muncind cu abnegație pentru înfăptuirea orînduirii socialiste, pentru fîurirea României moderne, poporul român este profund animat de sentimente de stimă și respect față de celelalte popoare, de năzuința de a colabora prin pace și bună înțelegere cu toate statele, indiferent de sistemul lor social. Bazate pe încredere și respect reciproc, relațiile româno-turce aduc o dovadă puternică a forței principiilor coexistenței pașnice între țări cu sisteme social-politice diferite, o subliniere a posibilităților de destindere și pace existente astăzi în lume.

Relațiile dintre România și Turcia nu cunosc nici un fel de probleme litigioase, și s-au dezvoltat constant pe planuri multiple. Un rol important în această direcție l-au avut întîlnirile și contactele nemijlocite dintre personalitățile

ȘTEFAN MUNTEANU

(Continuare în pag. a 6-a)

Articol scris pentru ziarul „PRAVDA”

Brigadier A. A. AFRIFA

Președintele Comitei Prezidențiale a Ghaneei

(Urmare din pag. I)

(Urmare din pag. 1)

(Urmare din pag. 1)

Turnătoria de lingotiere, unul din noile obiective realizate la Combinatul siderurgic Galați

ȘEDINȚELE PLENARE ALE CONSILIILOR OAMENILOR MUNCII DE NAȚIONALITATE MAGHIARĂ ȘI GERMANĂ DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

În ziua de 17 aprilie a.c. a avut loc ședința plenară a Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară din Republica Socialistă România, iar în ziua de 18 aprilie a.c. ședința plenară a Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană din Republica Socialistă România.

La cele două plenary a participat tovarășul Mihai Gere, membru suplimentar al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R. de asemenea, a participat tovarășul Eugen Jebeleanu, vicepreședinte al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste.

Președinții Consiliilor au prezentat în fața plenarelor informări cu privire la activitatea desfășurată de Birourile acestora de la ultima plenară și pînă în prezent.

În cadrul ședințelor plenare s-au dezbătut și s-au adoptat în unanimitate Regulamentele de funcționare ale Consiliilor. Plenara Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară din Republica Socialistă România a ales pe tovarășul Vinție Ion în funcția de vicepreședinte al Consiliului.

Din regulamentele de funcționare rezultă: Consiliul oamenilor muncii de naționalitate maghiară și Consiliul oamenilor muncii de naționalitate germană din Republica Socialistă România s-au înființat pe baza hotărârii Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 24-25 octombrie 1968 constituind o expresie a justeții politicii naționale marxist-leniniste a partidului, a lărgirii și adâncirii continue a democrației socialiste în țara noastră.

Rezolvarea marxist-leninistă a problemei naționale, asigurarea deplinei egalități în drepturi a tuturor cetățenilor fără deosebire de naționalitate, constituie una din cele mai importante transformări revoluționare realizate în epoca construcției socialiste în țara noastră.

La baza activității Consiliilor se află programul Partidului Comunist Român. Ele contribuie la asigurarea participării tot mai active a oamenilor muncii maghiari și germani, împreună cu întregul popor, la elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și statului nostru. Fiind parte componentă a Frontului Unității Socialiste, ele participă la întreaga activitate a acestuia, militând pentru întărirea frăției dintre oamenii muncii români și cei aparținând naționalităților conlocuitoare, pentru întărirea continuă a unității moral-politice a întregului nostru popor.

Consiliile militează totodată pentru promovarea politicii ex-

terne profund internaționaliste a P.C.R. și a guvernului și pentru dezvoltarea prieteniei și alianței frățestre, a colaborării economice, politice, culturale și științifice cu toate țările socialiste, de largire a cooperării cu toate țările fără deosebire de orânduire socială, pentru promovarea în viața internațională a principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajul reciproc, pentru alinarea cauzei socialismului și progresului, pentru pace și securitate în întreaga lume.

Stabilind atribuțiile Consiliilor, regulamentele evidențiază că ele își desfășoară întreaga lor activitate sub conducerea și îndrumarea directă a Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

Consiliile participă în cadrul Frontului Unității Socialiste la dezbaterile publice a principalelor documente de partid și de stat, contribuie la activitatea politico-educativă desfășurată de partid și organizările obștești în rândul oamenilor muncii de naționalitate maghiară și germană pentru cultivarea patriotismului și internaționalismului socialist, a frăției cu poporul român, a devotamentului față de orânduirea noastră socialistă, pentru dezvoltarea înaltelor trăsături etice comuniste, pentru ridicarea continuă a conștiinței lor socialiste.

Ele contribuie de asemenea la popularizarea politicii și ideologiei partidului, a învățăturii marxist-leniniste, la răspindirea concepțiilor materialiste despre lume și societate în rândul naționalităților maghiare și germane.

Sărbătorirea prof. dr. docent Vintilă Mihăilescu

La împlinirea vârstei de 80 de ani, prof. dr. docent Vintilă Mihăilescu, fost profesor de geografie la Universitatea din București, în prezent consultant al Institutului de geografie al Academiei Republicii Socialiste România și președinte al Societății de geografie, a fost sărbătorit simbolic în cadrul unei ședințe care a avut loc în aula Academiei. Activitatea sa, desfășurată de-a lungul a 55 de ani, este concretizată în peste 200 de lucrări de mare valoare științifică, reprezentând un aport substanțial la cunoașterea geografică a României și la elucidarea problemelor fundamentale care au preocupat geografii în ultimele cinci decenii.

În cadrul ședinței au evocat personalitatea și opera sărbătoritului acad. Sabba Ștefănescu, președintele Secției de științe geografice, geografice și geografice a Academiei, prof.

ne, la desfășurarea muncii culturale de masă în limba maternă.

Consiliile ajută C.C. al P.C.R., organele centrale de stat și obștești în examinarea problemelor specifice ale naționalităților maghiare și germane, cu scopul de a găsi cele mai bune soluții în concordanță cu interesele generale ale societății noastre socialiste și ale cetățenilor din rîndurile acestor naționalități. Consiliile contribuie la stimularea creației științifice, artistice, literare desfășurate în limba maternă, în strînsă unitate cu dezvoltarea creației populare române, cu viața social-politică actuală și cu progresul spiritual socialist al întregii noastre țări. Ele acordă atenție — în spiritul principiilor marxist-leniniste ale partidului de valorificare a moștenirii progresiste a trecutului și a tradițiilor înaintate în domeniul culturii și artei — cultivării respectului față de valorile spirituale create de înaintașii poporului român și ai naționalităților maghiare și germane.

Consiliile oamenilor muncii de naționalitate maghiară și germană din Republica Socialistă România sînt constituite din membri ai Comitetului Central, cadre de partid, ale organizațiilor de masă, obștești și de stat, precum și din alte persoane, muncitori, țărani cooperatori și intelectuali din rîndul naționalităților maghiare și germane.

Cele două Regulamente cuprind în același timp norme privitoare la modul de organizare a muncii fiecărui Consiliu în parte.

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

La cooperativa agricolă de producție „Prietenia româno-coreeană” din comuna Făcăeni, județul Ialomița, a avut loc sîmbătă după-amiază o manifestare prilejuită de aniversarea zilei de naștere a tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Cabinetului de Miniștri.

La manifestare, în cadrul căreia a fost prezentat filmul „Sub soarele roșu” o producție a studiourilor coreene au participat numeroși țărani cooperatori din localitate, reprezentanți ai organelor județene de partid și de stat. Au fost prezentați, de asemenea, Kang Iang Săp, ambasadorul R.P.D. Coreea la București și membri ai ambasadei.

Foierul Sălii Palatului Republicii Socialiste România

găzduiește între 18 și 24 aprilie o expoziție tehnică, organizată de întreprinderea ungară de comerț exterior „Federation” din Budapesta.

Expoziția cuprinde o gamă variată de unelte pneumatice, scule de așchiere, mașini manuale de găurit, unelte cu diamant, abrazive, diferite materiale de construcție, bunuri de uz casnic, executate din material plastic, sobe cu combustibil lichid, articole sportive.

În cursul dimineții, delegația Asociației de prietenie sovieto-română, condusă de A. P. Kosulnikov, a făcut o vizită la Institutul de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R., unde a fost primită de Ion Popescu-Puțuri, directorul institutului.

Propunerile cetățenilor au început să devină fapte

Activitatea susținută, desfășurată de Consiliul popular al județului Buzău, împreună cu deputații Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste, în intervalul de timp care a trecut de la ultimele alegeri și pînă acum, a creat posibilitatea ca peste 36 la sută din numărul total al propunerilor făcute de cetățeni în campania electorală, să-și găsească materializare. Astfel, în municipiul Buzău s-au înființat două licee, unul de muzică și altul de construcții industriale și civile, au fost date în folosin-

ță o grădiniță de copii și o creșă, iar la Rm. Sărat s-a extins rețeaua de aprovizionare cu apă potabilă. În comunele Boldu, Smeeni, Cernătești, Vilecele și Pogoaarele s-au amenajat trotoare pe o suprafață de peste 116.000 mp. În vederea îmbunătățirii asistenței medicale a populației, la Nicolet și Puiesti s-au construit dispensare, s-au renovat băile din Săratu Monteoru, iar la Balta Albă, Zărnești, Scoarța s-au înființat puncte sanitare. (Agerpres)

Brașovul într-o nouă etapă de dezvoltare

Brașovul, unul din principalele orașe ale țării, beneficiază de ample lucrări de construcții. Directorul D.S.A.P.C. Brașov — MIRCEA SUMAN — ne-a vizitat, zilele trecute, pe noua etapă de dezvoltare a orașului de la poalele Tîmpiei, așa cum este ea prefigurată de proiectele elaborate:

— Peisajul modern al Brașovului va fi integrat de noi ansambluri arhitectonice. Urmează ca o nouă zonă, cea cuprinsă între piața Hidromecanică și pasajul din vecinătatea gării

Bartolomeu, să fie destinată construcției de locuințe. În viitorul apropiat va începe, de asemenea, construirea noului centru comercial al Brașovului, în zona actualiei piețe agroalimentare. Pe o suprafață de circa un hectar vor fi grupate un magazin universal, compus din corpuri de clădire cuprind, de două și respectiv cinci nivele și a pieței propriu-zise, modern dotată. Cunoscut centrul turistic, Brașovul va oferi și pe această linie nouă, printre care un hotel cu parter și 6 nivele, situat în centru, pe bd. Gheorghe Gheorghiu-Dej. Hotelul va avea o capacitate de 250 de locuri, va dispune de săli pentru alimentație publică și pentru diferite manifestări.

D.S.A.P.C. Brașov a elaborat și o serie de proiecte pentru construcții turistice în Poiana Brașov. Încă în acest an va fi terminat un hotel în stil rustic, cu 350 de locuri lângă stația de teleferic. Astfel capacitatea stațiilor va crește pînă la 4.500 locuri.

CONSTANȚA (coresp. R.I.) Întreprinderea de construcții „Campania” înregistrată o performanță în activitatea sa: construirea unității hotel-stațiune „Neptun” de pe litoral în numai 43 de zile. Această performanță a fost realizată datorită organizării lucrărilor în două schimburi și utilizării tehnologiei mo-



Flori de magnolii

AM AFLAT PENTRU D.V.

CENTRALA TELEFONICĂ

La Brașla a intrat în funcțiune noua centrală telefonică automată, din cadrul Casei telefonice, recent construită. Instalația a fost conectată la sistemul național telefonic. O dată cu această a fost recepționată și instalația telefonică, punându-se la dispoziția abonaților încă 1.000 de numere.

A apărut „PENTRU APARAREA PACII” nr. 4, aprilie 1970, revistă editată de Comitetul Național pentru Apărarea Pacii.

INVESTIȚII

Investițiile ce se vor face anul acesta în orașul Roșiori de Vede județul Teleorman, se vor ridica la 22 milioane lei. Printre acestea se numără o școală de 10 ani cu 16 săli de clasă, 260 de apartamente, o termocentrală etc.

SIMPOZION ȘTIINȚIFIC

„Orientarea și selecția profesională” s-a intitulat simpozionul organizat de Ministerul Industriei Ușoare la București, în zilele de 17 și 18 aprilie.

La manifestare a participat tovarășul Ion Iliescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului și Ion Crăciun, ministrul industriei ușoare.

CUM VA FI VREMEA?

Pentru zilele de 20 și 22 aprilie se anunță următorul timp probabil: Vreme în general călduroasă dar ușor instabilă. Căderea de apă sub formă de ploaie locală și sub formă de zăpadă în zonele de înălțime. Vânturi de scădere electrice, mai ales în jumătatea de Nord a țării. Vîntul potrivit. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 3 și 13 grade izot mai coborîte în depresiuni iar maximele între 13 și 23 grade.

La munte vreme în general călduroasă dar ușor instabilă. Căderea de apă sub formă de ploaie locală și sub formă de zăpadă în zonele de înălțime. Vînt potrivit. Temperatura în creștere la început apoi în scădere ușoară.

ACTUALITATEA INTERNATIONALA

SCRUTIN ÎN COLUMBIA

Azi au loc în Columbia alegeri generale. Peste 7 milioane de columbieni cu drept de vot sînt chemați în fața urnelor pentru a alege noul președinte al țării, precum și organele legislative, pe o perioadă de patru ani.

Conform unei vechi înțelegeri încheiate între liberali și conservatori, — privind alternanța la conducerea statului a acestor două formațiuni politice, constituie în așa-numitul „Front Național” în 1970 este „rîndul” unui conservator de a se instala în palatul prezidențial San Carlos din Bogota. Întrucît conducătorul statului este de obicei, alesul celor două partide, indiferent de rezultatul votului, — cele două grupări politice fiind în lătură din viața politică —, eventualele surprize în timpul acestor confruntări electorale directe, ar trebui să fie excluse. Și totuși, divergențele din anul partidului conservator (cel cărui i-a revenit „dreptul” de a fixa candidatul unic pentru funcția supremă), apărute în intervalul dintre alegerile precedente și cele de azi, neînțelegeri amplificate pe măsura ce data scrutinului se apropia tot mai mult, fac ca scrutinul să-și fie rezervat un rol însemnat în desemnarea succesorului lui Lleras Restrepo. Convenția națională a conservatorilor avea să reprezinte punctul culminant al acestor frământări, divergențe și rivalități. Votul, reflectat pe deplin această stare de fapt — trei candidați învingători și sufragiile înaltului lor conservator. În consecință, în loc de un

candidat, au apărut trei, fiecare fracțiune avînd reprezentantul său în alegerile de la 19 aprilie. Prin înțelegere cu liderii liberali, Misael Pastrana Borrero a fost proclamat drept candidat unic al „Frontului Național”. Manevra liberalilor, mai precis a virfurilor lor, de a acceda sprînjul lui Pastrana, „conservator de tendință „mai moderată”, nu a fost dezinteresată și lipsită de țel. Ea a urmărit sporirea propriilor șanse pentru alegerile din 1974.

Aripa „conservatorilor uniuniști”, condusă de fostul președinte Ospina Perez, s-a raliat lui Misael Pastrana. Evaristo Sourdiss a fost prezentat drept candidat al „conservatorilor independenți”. Iar „conservatorii moderati” i-au acordat încrederea lui Belisario Betancour. Hotărîrea ultimilor doi conservatori de a continua lupta electorală pentru scaunul prezidențial, cu „independenți”, este un răspuns la manevrele de a împune pe primul plan pe Pastrana. Între timp, pe lângă aceste personalități, a apărut și un alt patrulea candidat. Este vorba de ex-dictatorul Gustavo Rojas Pinilla — ce își face reîntoarcere în viața politică columbiană — din partea partidului „Alianța națională populară”.

Deoarece platformele electorale ale candidaților nu înfăptuiesc diferențieri vizibile, lupta electorală a fost strămătată pe terenul confruntării personale.

DUMITRU FILIP

BERLIN: Constătuirea șefilor organelor de stat care se preocupă cu problemele muncii în țările membre ale C.A.E.R.

BERLIN 18 — Corespondentul Agerpres, Ștefan Deju, transmite: Între 14 și 16 aprilie, la Berlin s-a desfășurat Constătuirea șefilor organelor de stat care se ocupă cu problemele muncii în țările membre C.A.E.R. Au participat delegații din Bulgaria, Cehoslovacia, R.D. Germană, Mongolia, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S. Delegația din Româ-

nia a fost condusă de tovarășul Petre Lupu, ministrul muncii.

Constătuirea a analizat diferite forme de largire a colaborării dintre țările membre C.A.E.R. în domeniul stimulării materiale, a organizării științifice a muncii și a informării reciproce asupra problemelor care intră în sfera de preocupări a organelor de stat ce se ocupă cu problemele muncii în aceste țări.

Un comunicat al P.C. Italian

ROMA 18 — Corespondentul Agerpres, N. Puica, transmite: În legătură cu campania electorală pentru alegerile regionale și comunale de la 7 iunie, Direcția Partidului Comunist Italian a dat publicității un comunicat în care se adresează tuturor militanților partidului cerîndu-le să-și intensifice activitatea în vederea

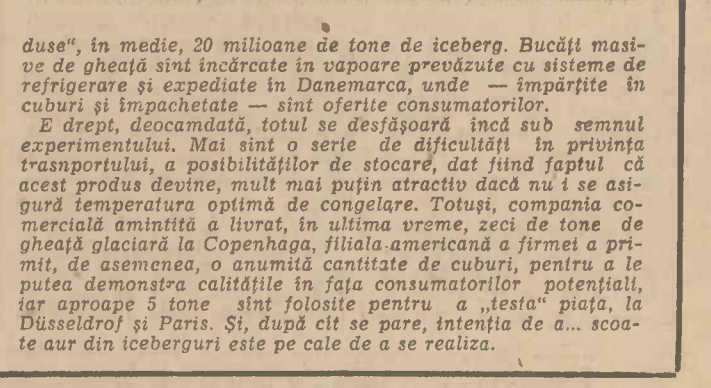
mobilizării maselor muncitoare și a populației la marile acțiuni pentru reforme și dezvoltare democratică a țării. „Aceasta este principala condiție pentru ca noile organe de conducere regionale să poată lua în considerație voința unitară democratică, înnoitoare a poporului italian”, se spune în comunicat.

Și icebergurile pot fi comercializate...

„Aceasta este o gheață pură, ce nu a suferit efectele poluării atmosferice”, a declarat Hans Christiansen, directorul de la Royal Greenland Trading Co., prezentînd — la Copenhaga — un produs la care, susține „International Herald Tribune”, cineva ar fi găsit să se gîndească mai demult: nimic altceva decît cuburi de gheață... preistorică... „Există din bătrîni materie primă”, a adăugat directorul acestei firme care planuiește să vîndă gheață din Groenlanda, oriunde sînt posibilități de a menține cuburile la o temperatură foarte scăzută, pînă în momentul folosirii lor.

Ca nu cumva să se spună că este vorba despre o simplă apă înghețată, Hans Christiansen a explicat caracteristicile „sortului groenlandez” — fulgi de zăpadă, comprimați la o presiune uriașă, așezăți straturii peste straturii (alcătuiți din gheață imensă), au „înghețat” minuscule cantități de aer. Puse, bunăoară, într-un pahar cu apă (sau, de ce nu, cu vermut), buciulele de gheață degajă acum, după mii de ani, bulele de aer, la fel ca și... o capsulă de sifon.

Sursa cuburilor pe care le furnizează Royal Greenland Trading sînt iceberguri desprînse de la suprafața unui gheț din apropierea coastei de vest a Groenlandei, în timpul unei obișnuite zile de vară de pe aceste meleaguri, fiind astfel „pro-



duse”, în medie, 20 milioane de tone de iceberg. Bucăți masive de gheață sînt încărcate în vapoare prezădate cu sisteme de refrigerare și expediate în Danemarca, unde — împărțite în cuburi și împachetate — sînt oferite consumatorilor.

E drept, deocamdată, totul se desfășoară încă sub semnul experimentului. Mai sînt o serie de dificultăți în privința transportului, a posibilităților de stocare, dar fiind faptul că acest produs devine, mult mai puțin atractiv dacă nu i se asigură temperatura optimă de congelare. Totuși, compania comercială amintită a învîtat, în ultima vreme, zeci de tone de gheață glaciară la Copenhaga, filiala americană a firmei a primit, de asemenea, o anumită cantitate de cuburi, pentru a le putea demonstra calitățile în fața consumatorilor potențiali, iar aproape 5 tone sînt folosite pentru a „testa” piața, la Düsseldorf și Paris. Și, după cît se pare, intenția de a... scoate aur din iceberguri este pe cale de a se realiza.

BREVIAR CULTURAL

DUMINICĂ, 19 aprilie, va avea loc în Sala mică din Palatul Republicii, deschiderea festivă a Expoziției de maximele României-Franța.

ÎN EDITURA ACADEMIEI au apărut recent unele volume care aduc în literatură de specialitate elemente noi sustinute de bogată documentare științifică și din care cităm: „Spații liniare ordonate și operatori liniari” de Romulus Cristescu; „Probleme spațiale în teoria elasticității” de P.P. Teodorescu; „Pagini din istoria dreptului românesc” de Andrei Rădulescu; „Etnologia juridică” de Romulus Vulcănescu.

LUNI, 20 aprilie, la orele 15.30, Teatrul Giulești va prezenta la Clubul C.F.R. „Grivița Roșie” spectacolul omagial „Poziții lumii în cîntec pe Lenin”; regia: Geta Vlad; vor recita actorii: Margă Angheliescu, Silviu Stănescu, Costel Gheorghiu, Dana Comnea, Ileana Cernat, Corado Ne-

grenu, Vasile Ichim, Sabina Făgărașanu și alții. TEATRUL VICTOR ION POPA” Brlad și-a înscris în repertoriu o nouă piesă — „Moartea ultimului golan” de Virgil Stoenescu, pe care a prezentat-o de curînd în premieră în regia lui Vasile Mălinescu.

LA GALERIILE de artă ale fondului plastic din Baia Mare s-a deschis expoziția picturii lui Gabor Kovacs, organizată cu prilejul împlinirii vârstei de 65 de ani a artistului plastic bătămărean.

TIMP de 2 săptămîni, directorul Maurice Handford este oaspetele Clubului în calitate de invitat al Filarmonicii locale. În acest răstimp el va dirija 2 concerte din programul obișnuit al filarmonicii precum și un concert extraordinar. În programul primului concert de ieri seară a figurat muzica de Bach, Mozart, Prokofiev și Richard Strauss.

MOBILIER ROMÂNESC PE PIEȚELE JAPONEZĂ ȘI AUSTRALIANĂ

Din diversitatea de produse incluse în nomenclatorul de export al întreprinderii de comerț exterior „Tehnorestexport”, mobilierul ocupă un loc de frunte. În ultimul timp, mobilier divers purtînd marca „Mobrom” a fost expediat, conform contractelor încheiate, în Belgia, Cehoslovacia, R.D.G., R.F.G., Olanda, Suedia și U.R.S.S.

Sinultan, mobilierul românesc începe să fie apreciat și pe meridia mai îndepărtată. O expoziție de articole pentru decorațiuni interioare — mobilă, covoraș, corpuri de iluminat și obiecte de artă decorativă — a fost organizată pentru prima oară la Tokio. Ulterior, dat fiind interesul manifestat de vizitatori, expoziția, amplasată într-unul din cartierele cen-



Primăvară timpurie

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Ieri, în divizia A de fotbal

Ieri, în divizia națională A de fotbal, s-au desfășurat șapte din cele opt partide ale etapei, urmînd ca azi să se dispute și ultimul meci al mini-returului, Rapid-Universitatea Craiova, programat pe sta-

dionul „23 August”. În cuplaj cu partida de juniori România-U.R.S.S. din preliminariile turneului U.E.F.A. Întîlnirile de ieri s-au încheiat cu următoarele rezultate:

Dinamo București—Crisul Jiul—Petroliul 2—0
Dinamo Bacău—C.F.R. Cluj 1—0
Politehnica—Steaua 1—2
Universitatea Cluj—U.T.A. 0—0
Farul—A.S.A. Tg. Mureș 0—0
F.C. Argeș—Steagul roșu 2—2

MERIDIANE

• În turneul internațional de sah de la Rovinj (Iugoslavia), au fost continuate partidele interupte din runda a 5-a. Brown (Australia) a câștigat la Udovcic (Iugoslavia). Au fost din nou interupte partidele Ivkov (Iugoslavia) — Fischer (S.U.A.) și Kurajica (Iugoslavia) — Korcnoi (U.R.S.S.), care se

vor juca la 19 aprilie. În clasament continuă să conducă Fischer (S.U.A.) cu 4 (1 puncte) urmat de Brown (Australia). Gligoric (Iugoslavia) și Hort (Cehoslovacia) cu cite 3,5 puncte.

• În vederea meciului pe care-l va sustine la 28 aprilie

la Paris în compania echipei de fotbal a României, selecționata Franței își va începe pregătirile în comun la 23 aprilie în localitatea Deauville. Întîlnirea suscită un deosebit interes. Oficialitățile fotbalului francez au comunicat că vînzarea biletelor de intrare va începe cu 6 zile înainte de partidă.

• Cunoscutul ciclist belgian Rik Van Looy intenționează să abandoneze la sfîrșitul acestui sezon activitatea competițională. El a fost solicitat de federația mexicană de ciclism să ocupe postul de antrenor al lotului olimpic. Looy n-a răspuns încă acestei oferte. Fostul campion, belgian a confirmat însă că în viitor va îmbrățișa profesia de antrenor.

• La Lisabona în competiția internațională de rugbi „Cupa Națiunilor — F.I.R.A.” s-au întîlnit echipele Portugaliei și Marocului. Oaspeții

au obținut victoria cu scorul de 9-8 (6-3). În programul echipei de rugbi a Armatei Franceze este prevăzut în acest sezon și o întîlnire cu echipa Steaua București.

• S-a stabilit că meciul de box pentru titlul mondial la cat. Milocie dintre italianul Nino Benvenuti, deținătorul centurii, și americanul de culoare Tom Bethea s-a aibă loc la 23 mai în localitatea iugoslavă Umag.

• Fernando Corona, purtător de cuvînt al comitetului de organizare a turneului final al campionatului mondial de fotbal, a anunțat că la dispoziția echipelor și oficialilor, se vor găsi 16 noi autobuze și 85 de autoturisme. În timpul desfășurării ultimului act al competiției pentru Cupa „Jules Rimet” a fost confirmată lista hotelurilor unde vor fi găzduiți fotbaliștii. Echipa României va locui la Gran Hotel din Guadalajara.

SESIUNEA COMITETULUI
SPECIAL DE PREFERINȚE

AL UNCTAD

INTERVENȚIA
DELEGATULUI
ROMÂN

GENEVA 18. — Corespondentul Agerpres, H. Loman, transmite: În cadrul sesiunii speciale de preferințe la UNCTAD, delegatul român, Vasile Drăcea, a subliniat importanța de cooperare și înțelegere care a făcut posibilă realizarea de progrese spre stabilirea unui sistem general de tarife nediscriminatorii și necreciproc în folosul țărilor în curs de dezvoltare. În ciuda faptului că nu s-au adoptat încă măsuri concrete în acest sens, a precizat vorbitorul, un prim pas s-a întreprins la această sesiune și concretizarea eforturilor comitetului va constitui o contribuție la realizarea obiectivelor celui de-al doilea Deceniu al Națiunilor Unite pentru dezvoltare. Delegatul român a insistat asupra necesității ca sistemul de preferințe să fie elaborat și aplicat în raport cu nivelul de dezvoltare economică și nu cu sistemul social-economic al diferitelor țări.

Aldo Moro a vizitat
standurile României
la Tîrgul internațional
de la Milano

ROMA 18. — Corespondentul Agerpres, Nicolae Puica, transmite: Ministrul de Externe al Italiei, Aldo Moro, a vizitat standurile României la Tîrgul internațional de la Milano. Cu acest prilej, el s-a întreținut cu directorul pavilionului României, ing. Mircea Costescu, asupra dezvoltării relațiilor economice româno-italiene și perspectivei de largire a acestora.

BONN:
Expoziție
de artă
populară
românească

BONN 18. — Corespondentul Agerpres, M. Moarcă, transmite: La muzeul în aer liber din Kommern, s-a deschis vineri o expoziție de artă populară românească. Sunt expuse covore din toate regiunile țării, lucrări de arhitectură în lemn, sticlă și ceramică. La deschidere au participat oficialități din landul Renania de Nord — Westfalia, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe al R.F.G., oameni de cultură, ziariști și un numeros public. Au luat cuvîntul primarul general al orașului Duisburg și ambasadorul României la Bonn, Constantin Dăncău. Directorul muzeului din Kommern, a făcut la rândul său o amplă expunere asupra bogătelor tradiții ale artei populare românești. Expoziția va fi organizată, de asemenea, în orașele Kiel și Hamburg.



Peste 75.000 de muncitori
agricoli adunați din toate
regiunile Italiei, au demon-
strat, recent pe străzile Ro-
mai, cerința adoptării de

măsuri concrete pentru de-
zvoltarea sectorului agricol.
În imaginea de mai sus, mi-
tingul care a avut loc cu o-
casiu prilej în Piazzale del Po-
polo din Roma.

SUB SEMNUL COOPERĂRII
INTERNAȚIONALE

ROMA 18 (Agerpres). — La Roma s-au încheiat lucrările sesiunii Comisiei mixte polono-italiene de colaborare economică, industrială și tehnică. Comisia a trecut în revistă rezultatele obținute în domeniul cooperării industriale dintre cele două țări, relevînd că există posibilități pentru largirea acesteia și stabilind sarcinile concrete în acest scop pentru perioada următoare. Au fost, de asemenea, examinate posibilitățile introducerii unor facilități procedurale, menționîndu-se agenția P.A.P. Cu prilejul acestor lucrări Ryszard Karsky, ministru adjunct al comerțului exterior al Poloniei a fost primit de ministrul comerțului cu străinătățile al Italiei, Mario Zagari, și de ministrul pentru participa-

Joseph Sisco
sosește în Liban

BEIRUT 18 (Agerpres). — Joseph Sisco, asistent al secretarului de stat al S.U.A., urmează să sosească astăzi în Liban. După cum se știe, el și-a anunțat vizita în Jordania, ca urmare a demonstrațiilor anti-americane de la Amman. Autoritățile libaneze nu au precizat, din motive de securitate, ora exactă de sosire a lui Sisco. Să se precizeze că în timpul sederii sale la Beirut, asistentul secretarului de stat al S.U.A. va avea întrevederi cu primul ministru Rashid Karamé și cu ministrul Afacerilor Externe, Nassim Majdalani, și va fi, probabil, primit de președintele Charles Helou.

REZULTATE RODNICE ALE COLABORĂRII
ÎN SPIRITUL COEXISTENȚEI PAȘNICE

(Urmare din pag. 1)

conducătoare ale celor două țări, care au contribuit la o mai bună cunoaștere reciprocă și au deschis noi perspective de colaborare în diferite domenii de activitate. O însemnată deosebită în această privință au avut-o rezultatele vizitei efectuate anul trecut în Turcia de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, rezultate dezvoltate și completate cu noi jaloane pe calea prieteniei și colaborării de vizita în țara noastră a președintelui Javed Sunay. Comunicatul comun, adoptat la București, vineri 17 aprilie, consemnează concluziile schimbului multilateral de vederi asupra situației internaționale la care au procedat cei doi conducători de stat. În cadrul convorbirilor a fost înregistrat necesitatea respectării neabătute în relațiile dintre toate țările, mari sau mici, a principiilor

independenței, suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, integrității teritoriale și avantajului reciproc. România și Turcia și-au exprimat dorința de a contribui în continuare la statornicirea în lume a spiritului de cooperare și la întărirea relațiilor pașnice între state. În problema securității în Europa a fost relevată semnificația tendințelor pozitive manifestate în această direcție și a fost reafirmată voința celor două țări de a acționa pentru întărirea climatului de încredere, destindere și înțelegere reciprocă între toate țările. În problema Conferinței securității europene, părțile și-au exprimat dorința de a continua schimbul de păreri și de a sprijini orice inițiativă realistă și constructivă în acest domeniu. După cum arăta președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, „România și Turcia pot conlucra fructuos și pot aduce o contribuție importantă

la dezvoltarea unor relații de bună vecinătate și înțelegere între statele din Balcani, la transformarea acestei părți a Europei într-o zonă a păcii și colaborării pașnice, liberă de arme nucleare. Aceasta corespunde intereselor vitale ale popoarelor din regiune și ar reprezenta totodată o contribuție importantă la cforturile de întărire a păcii și securității pe continentul european și în lume”. În această direcție, Comunicatul comun subliniază rolul eforturilor celor două țări pentru dezvoltarea raporturilor de bună vecinătate între statele balcanice și se pronunță în favoarea oricăror măsuri concrete și constructive în direcția realizării dezarmării generale, inclusiv a dezarmării nucleare, sub control internațional eficace. Cele două părți subliniază necesitatea rezolvării problemelor multilaterale și a conflictelor internaționale pe căi pașnice, exprimînd preocuparea și în-

grijorarea celor două țări față de continuarea conflictului din Vietnam ca și a acțiunilor militare în Orientul Mijlociu. România și Turcia și-au manifestat interesul de a dezvolta progresele înregistrate în schimbul comercial prin finalizarea acțiunilor de cooperare economică în curs de elaborare și inițierea de noi proiecte în acest domeniu. Un rol important în această privință îl va avea, fără îndoială, înființarea comisiei economice româno-turce, care va favoriza, fără îndoială, folosirea mai deplină a posibilităților existente în vederea sporirii schimbului comercial, intensificării cooperării economice, industriale și tehnice. Manifestările pline de cordialitate și stimă cu care populația Bucureștiului, a Craiovei și Constanței au întâmpinat pe înalții oaspeți, prezintă o vie ilustrare a prie-

IRAK : Mustafa Barzani
despre reglementarea
problemei kurde

BAGDAD 18 (Agerpres). — Președintele Partidului Democrat Kurd, Mustafa Barzani, a apreciat, într-un interviu, că au fost întreprinși deja pași deosebit de importanți în direcția aplicării practice a acordului privind reglementarea problemei kurde.

Liderul populației kurde a răspuns întrebărilor ziariştilor în localitatea Galala în nordul Irakului, unde cu o lună în urmă a fost semnat acordul privind reglementarea problemei kurde care a pus capăt războiului intern ce dura de aproape zece ani.

Barzani a enumerat măsurile adoptate în vederea îndeplinirii prevederilor acordului, între care includerea în guvernul de la Bagdad a cinci reprezentanți ai minorității kurde și crearea unui comitet pentru supravegherea îndeplinirii acordului.

Guvernul irakian a acordat mijloace financiare pentru construirea caselor, podurilor și șoselor distruse, pentru ridicarea unor noi clădiri în regiunile locuite de kurzi. Este important de subliniat, a arătat în continuare Mustafa Barzani, că în această direcție sînt rezultate practice. Este

vorba doar de primii pași, însă sperăm că în viitorul apropiat ei vor fi urmați de noi măsuri în direcția îndeplinirii acordurilor.

„Cu cît mai repede vor fi aplicate în viață prevederile acordului, a arătat în încheierea Barzani, cu atît mai mult aceasta va sluji întregului popor irakian care luptă împotriva imperialismului”.

„APOLLO-13”: UN PRIM BILANȚ
AL UNOR EXPERIENȚE NEPREVĂZUTE

Trecînd peste emoțiile și tensiunea dramatică ce au însoțit în ultimele zile odiseea echipajului spațial Lovell, Haise și Swigert, faptul cosmic „Apollo-13” se înscrie ca o veritabilă experiență tehnico-științifică, impusă de neprevăzut. Programul științific inițiat de cercetări seletare, care promite să aducă noi și interesante date privind sateliții naturali ai planetei noastre, a fost abandonat în favoarea unei misiuni ad-hoc care aduce elemente utile pentru abordarea unor dintre cele mai disputate probleme ale cosmotehnicii contemporane — securitatea zborurilor spațiale.

Răspunsurile „date la această problemă, în cei nouă ani de zbor extraterestru al omului, au avut în vedere în primul rînd, specificul misiunii, caracteristicile traseului spațial pe care trebuie să îl străbată vehiculul cu echipaj.

Atfel, în cazul zborurilor circumterestre, pe orbite de sateliți al Pământului, intreruperea misiunii și readucerea echipajului la sol în condițiile apariției unor avarii, ce pun în pericol viața acestuia sînt favorizate de faptul că readucerea la sol poate fi înfaptuită cel mult în câteva zeci de minute, prin punerea în funcțiune la momentul potrivit a sistemului reactor de frînare, cît și de viteza mult mai mică de reîntare în atmosferă — comparabilă cu prima viteză cosmică — fapt care exclude în bună măsură posibilitatea înscrierii navei pe o traiectorie „de evadare” din sfera gravitației terestre, cu toate consecințele tragice ce ar decurge din aceasta. Cît privește situația mult mai complicată în care însăși sistemul de propulsie al navei s-ar defecta, în care caz readucerea vehiculului la sol devine imposibilă, o soluție excelentă a fost dată cu ocazia experiențelor „Soiuz” întreprinse anul trecut, care au demonstrat posibilitatea trimiterii unor „nave de salvare” care să preia echipajul din nava avariata și să îl aducă nevătmă la sol.

În misiunile spațiale îndepărtate, în zborul lunar sau cel interplanetar, problema securității echipajului și readucerii sale la sol conține elemente de mare dificultate care derivă din însăși durata mare a misiunii cît și din faptul că la stadiul actual al tehnicii reactive revenirea pe planeta natală durează câteva zile, respectiv chiar câteva luni. Nava spațială plasată pe o astfel de traiectorie este pusă în situația unui vehicul obligat să circule pe un traseu cu sens unic, schimbarea substanțială a direcției și vitezei de zbor, care să asigure reîntoarcerea imediată, necesită sisteme de propulsie aproape tot atît de puternice ca cele utilizate la plasarea pe orbită.

Acesta este și motivul pentru care realizatori programului „Apollo” au acordat o atenție sus-

Puternice demonstrații
la Saigon

SAIGON 18 (Agerpres). — Capitala sud-vietnameză a fost din nou simăbăta scena unor puternice manifestații studențești organizate în semn de protest față de politica administrației de la Saigon.

Sute de studenți au blocat străzile din vecinătatea clădirii „parlamentului” saigonez, scandînd lozinci prin care își exprimau ostilitatea față de regimul lui Thieu. Ei au cerut, de asemenea, eliberarea din închisoare a colegilor lor arestați sub acuzația de a fi participat la organizarea demonstrațiilor

studențești precedente. Poziția saigoneză a făcut uz de gaze lacrimogene pentru a-i dispersa pe manifestanți. În cursul ciocnirilor violente care au avut loc pe străzile capitalei sud-vietnameze între grupurile de studenți și unitățile poliției au fost rănite numeroase persoane.

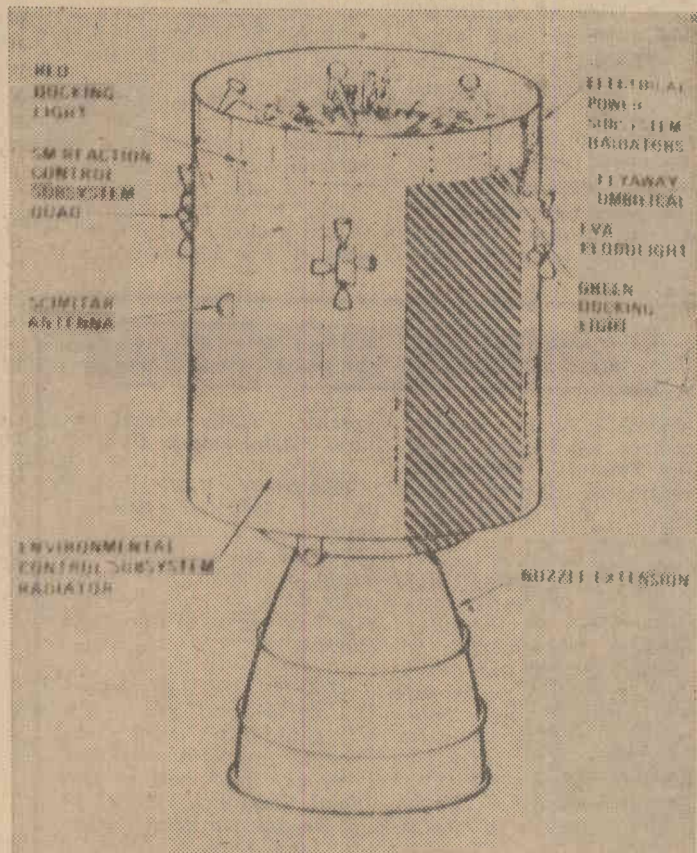
Conf. dr. Ing.
Mihai Niță

„Într-o elaborare a listei momentelor de decizie privind trecerea la o etapă ulterioară a zborului nu mai sînt deosebite condițiile necesare cît și mai ales stăbilitatea variantelor de abandonare a programului în cazul virării unor defecțiuni. O situație oarecum similară celei intervenite zilele trecute în spațiul unor detaliate analize anterioare. Se prevedea, astfel, posibilitatea utilizării și elaborării programului de funcționare al motorului etajului de coborîre din compunerea modului lunar în condițiile cînd, în faza înscrierii pe orbita lunară, motorul modului de propulsie ar înceta să funcționeze. Neprevăzutul a constatat așadar în viața unei defecțiuni înainte de începerea înscrierii pe orbita de sateliți al Lunii și mai ales în aceea că nu numai propulsia ci majoritatea funcțiilor încredințate modului de serviciu, în special cele de aprovizionare cu energie electrică, oxigen și apă ale cabinei de comandă, au fost compromise.

Este încă prematur să se vorbească despre cauzele care au

cauzat ruperea uneia dintre cele 6 compartimente ale modului de serviciu, acela în care sînt depozitate pilele electrice, care furnizează energie electrică, apă potabilă, căldură cît și rezerve de oxigen necesare împrăștiării atmosferei din cabina de comandă. Comisia de anchetă, constituită special în acest scop, va începe să stabilească, pe baza înregistrărilor de la sol, a relațiilor echipajului și a fotografiilor făcute de acesta, care sînt cauzele cele mai probabile.

Se pune problema a unei serie de probleme cum ar fi: mărirea siguranței de funcționare a pililor de combustie, oportunitatea plasării acestora în locuri diferite la bordul navei, pentru ca defecțiunea uneia să nu afecteze întregul compartiment energetic, necesitatea introducerii unui circuit de rezervă pentru asigurarea condițiilor de viață din cabină, măsurile ce trebuie luate în cazul cînd defecțiunea similară s-ar produce după ce modului lunar a revenit din excursia lunară, cînd rezervele sale de propulsie și de oxigen sînt practic epuizate, sau eventual după desluparea acestuia de ansamblul spațial, înainte sau chiar imediat după înscrierea pe traiectoria de reîntoarcere, probleme de care este legată desigur și cu succes a viitoarelor explorări spațiale.



Compartimentul energetic (partea hașurată) — locul avariei modului de serviciu

LA ÎNCHIDEREA EDITIEI

Cei trei astronauți
se vor întîlni cu
președintele Nixon

HOUSTON 18 (Agerpres). — Înapoiați pe Pământ din spațiul cosmic, după o luptă de patru zile pentru supraviețuire, James Lovell, John Swigert și Fred Haise, membrii echipajului navei spațiale „Apollo-13”, se bucură acum de o binemeritată odihnă la bordul portelicopterului „Iwo Jima”. Astăzi, ei urmează să plece spre Insula Hawaii, unde se vor întîlni cu președintele S.U.A., Richard Nixon, și cu membrii familiilor lor. Astronauții vor pleca cu un elicopter de la Fago Pago, de unde un avion al forțelor aeriene îi va transporta în Hawaii. Amerizarea în Oceanul Pa-

cific a cabinei de comandă „Apollo-13” a fost urmărită, în direct, de aproximativ 600 milioane de telespectatori din întreaga lume. La stația centrală din New York, zeci de mii de persoane au fost martorele evenimentului pe un mare ecran de televiziune. La Lima (Peru), muncitorii au primit premisiunea să-și părăsească locurile de muncă, iar televiziunea japoneză și-a prelungit programele dintr-o simăbă. Parlamentul austriac și-a amînat o sesiune pentru a se permite deputaților să urmărească reapărarea astronautilor, iar la Milano au răsunat sirenele în momentul cînd misiunea s-a încheiat.

A încetat din viață
patriarhul Moscovei
și al întregii Rusii,
Alexei

MOSCOVA 18 (Agerpres). — La Moscova a încetat din viață patriarhul Moscovei și al întregii Rusii, Alexei. În legătură cu aceasta, agenția TASS scrie că patriarhul Alexei, unul dintre cei mai vechi conducători ai bisericii ortodoxe ruse, a fost un militanț activ pentru pace și pentru activitatea în treburile patriarhului.